

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 816/2004,****annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004,**

**neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä maidon ja tiettyjen maitotuotteiden toimittamiseksi koulujen oppilaille myönnettävän yhteisön tuen osalta annetun asetuksen (EY) N:o 2707/2000 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 <sup>1</sup> ja erityisesti sen 15 artiklan ja 47 artiklan toisen luetelmakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Oppilaille ei voida myöntää komission asetuksen (EY) N:o 2707/2000 <sup>2</sup> mukaista tukea heidän ollessaan lomasiirtoloissa. Tämän säännöksen soveltamisen selkeyttämiseksi olisi korostettava, että oppilaille olisi voitava myöntää tukea koulupäivinä. Kunkin jäsenvaltion opetusviranomaisen tai koulun olisi lisäksi vahvistettava koulupäivien kokonaismäärä, ja jätettävä lomapäivät sen ulkopuolelle.
- (2) Jotta varmistetaan se, että asetuksen (EY) N:o 2707/2000 mukaiseen tukeen oikeutetut tuotteet tarjoavat korkeatasoisen suojan terveydelle, tuotteet olisi valmistettava raakamaidon, lämpökäsitellyn maidon ja maitopohjaisten tuotteiden tuotantoa ja markkinoille saattamista koskevista terveyssäännöistä 16 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/46/ETY vaatimusten mukaisesti.
- (3) Uusien jäsenvaltioiden liittymisen vuoksi olisi myönnettävä tukea uusille tuotteille ja otettava huomioon tarve säilyttää markkinoiden tasapaino ja kyseisten jäsenvaltioiden kulutustottumukset. Tukitasot olisi vahvistettava ottaen huomioon kyseisten tuotteiden maitoainesosien pitoisuudet.
- (4) Olisi annettava siirtymäsäännös, jotta helpotetaan kansallisten ja järjestelmän täytäntöönpanosta vastuussa olevien hallintojen tukimaksujen käsittelyä asianmukaisella tavalla, jos tukitaso muuttuu kouluvuoden 2003/2004 lopussa.

---

<sup>1</sup> EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1787/2003 (EUVL L 270, s. 121).

<sup>2</sup> EYVL L 311, 12.12.2000, s. 37. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1787/2003 (EUVL L 270, s. 122).

- (5) Jotta yksinkertaistettaisiin jäsenvaltioiden hallinnollista työtä, olisi mahdollistettava tukikelpoisuuden laskenta hakijan oppilasmäärän perusteella, jos tukea hakee tuotteiden toimittaja tai järjestö, joka toimii yhden tai useamman koulun tai opetusviranomaisen puolesta.
- (6) Jäsenvaltioiden vahvistamat enimmäishinnat, jotka tuensaajat voivat maksaa, on ilmoitettava komissiolle seurantaan varten. Olisi täsmennettävä, miten usein tällaisia tiedonantoja on toimitettava.
- (7) Asetuksessa (EY) N:o 2707/2000 säädetään tuettujen määrien ilmoittamisesta, mutta ei sallittujen enimmäismäärien ilmoittamisesta. Viimeksi mainittujen tietojen olisi oltava käytettävissä, jotta voidaan arvioida, missä määrin järjestelmää käytetään.
- (8) Jotta tukijärjestelmää sovellettaisiin yhdenmukaisesti, olisi täsmennettävä tuorejuuston osalta, että tukea voidaan myöntää ainoastaan maustamattomalle juustolle. Asetuksen (EY) N:o 2707/2000 liite olisi sen vuoksi muutettava. Muutetun säännöksen soveltamisen olisi kuitenkin tapahduttava kouluvuoden vaihtumisen mukaan.
- (9) Asetus (EY) N:o 2707/2000 olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti.
- (10) Maidon ja maitotuotteiden hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

#### *1 artikla*

Muutetaan asetus (EY) N:o 2707/2000 seuraavasti:

- 1) Korvataan 2 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut edunsaajat saavat tukea kaikkina koulupäivinä. Kunkin jäsenvaltion opetusviranomaisen tai koulun on vahvistettava koulupäivien kokonaismäärä, ja jätettävä lomat sen ulkopuolelle. Oppilaille ei voida myöntää tukea silloin, kun he ovat koulun tai siitä vastaavan viranomaisen järjestämissä lomasiirtoloissa.”
- 2) Muutetaan 3 artikla seuraavasti:
  - a) Korvataan 1 ja 2 kohta seuraavasti:

”1. Jäsenvaltioiden on maksettava tukea liitteessä I luetelluille luokkiin I ja V kuuluville tuotteille.

2. Jäsenvaltiot voivat maksaa tukea liitteessä I luetelluille luokkiin II, III ja IV sekä VI–XII kuuluville tuotteille.”
  - b) Korvataan 4 kohta seuraavasti:

”4. Jäsenvaltiot voivat antaa luvan lisätä luokkiin I–VII kuuluviin tuotteisiin enintään viisi milligrammaa fluoria yhtä kilogrammaa tuotetta kohden.”

c) Lisätään 6 kohta seuraavasti:

”6. Tukea myönnetään ainoastaan tämän asetuksen liitteessä I luetelluille tuotteille, jos tuotteet vastaavat neuvoston direktiivin 92/46/ETY\* vaatimuksia, ja erityisesti valmistamista hyväksytyssä laitoksessa koskevia vaatimuksia sekä mainitun direktiivin liitteessä C olevan IV luvun A kohdassa täsmennettyjä terveysmerkintää koskevia vaatimuksia.

\*EYVL L 268, 14.9.1992.”

3) Muutetaan 4 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Tukitasot 1 päivästä toukokuuta 2004 30 päivään kesäkuuta 2004, 1 päivästä heinäkuuta 2004 30 päivään kesäkuuta 2005, 1 päivästä heinäkuuta 2005 30 päivään kesäkuuta 2006, 1 päivästä heinäkuuta 2006 30 päivään kesäkuuta 2007 ja 1 päivästä heinäkuuta 2007 vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä II.”

b) Korvataan 3 kohta seuraavasti:

”3. Jos euroina ilmoitettua tukea muutetaan, kuukauden ensimmäisenä päivänä voimassa olevaa tukea sovelletaan kaikkiin kyseisen kuukauden aikana toimitettaviin määriin.

Kouluvuoden 2003/2004 osalta 1 päivänä kesäkuuta voimassa olevaa tukitasoa voidaan kuitenkin soveltaa heinäkuussa, jos jäsenvaltion kouluvuosi päättyy heinäkuussa.”

4) Korvataan 5 artikla seuraavasti:

#### *”5 artikla*

1. Asetuksen (EY) N:o 1255/1999 14 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun 0,25 litran enimmäismäärän noudattamiseksi tukikelpoisten maitotuotteiden kokonaismäärät sen ajanjakson aikana, jolle tukea on haettu, lasketaan kyseisessä koulussa kirjoilla olevien oppilaiden lukumäärän perusteella tai sovellettaessa 6 artiklan 2 kohdan c ja d alakohtaa hakijan oppilaiden lukumäärän perusteella.

2. Kun kyseessä ovat liitteessä I tarkoitettuihin luokkiin VIII–XII kuuluvat tuotteet, laskutoimitus suoritetaan seuraavien määrien perusteella:

a) 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan VIII kuuluvia tuotteita vastaa 300 kilogrammaa täysmaitoa;

b) 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan IX kuuluvia tuotteita vastaa 765 kilogrammaa täysmaitoa;

- c) 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan X kuuluvia tuotteita vastaa 850 kilogrammaa täysmaitoa;
  - d) 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan XI kuuluvia tuotteita vastaa 935 kilogrammaa täysmaitoa;
  - e) 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan XII kuuluvia tuotteita vastaa 750 kilogrammaa täysmaitoa.”
- 5) Korvataan 14 artiklan 1 kohta seuraavasti:
- ”1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että tuki heijastuu asianmukaisella tavalla edunsaajan maksamaan hintaan.
- Jäsenvaltioiden on vahvistettava tässä tarkoituksessa oppilaskohtaisesti maksettavat enimmäishinnat liitteessä I luetelluille eri tuotteille, joita jaetaan niiden alueilla. Jäsenvaltion on vahvistettava enimmäishinnat kunkin kouluvuoden alussa tai viimeistään 1 päivänä lokakuuta. Jos jäsenvaltiot toimittavat kyseiset tuotteet maksutta, enimmäishintoja ei tarvitse vahvistaa.”
- 6) Korvataan 15 artiklan 2 kohta seuraavasti:
- a) Korvataan a alakohta seuraavasti:
- ”a) määrät, joille on maksettu tukea edellisen kouluvuoden aikana sekä sallittu enimmäismäärä;”
- b) Lisätään c alakohta seuraavasti:
- ”c) Edellä 14 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettujen enimmäishinnat kouluvuoden osalta sekä niitä koskevat todisteet.”
- 7) Korvataan liite tämän asetuksen liitteellä I.
- 8) Lisätään tämän asetuksen liitteen II teksti liitteeksi II.

## *2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä toukokuuta 2004.

Asetuksen (EY) N:o 2707/2000 liitteessä olevaan luokkaan VI kuuluvalla maustetulla tuorejuustolla ennen tämän asetuksen soveltamista myönnettävää tukea voidaan myöntää edelleen 31 päivään elokuuta 2004 asti.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 29 päivänä huhtikuuta 2004.

*Komission puolesta*  
Franz FISCHLER  
*Komission jäsen*

## LIITE I

### **Luettelo yhteisön tukeen oikeutetuista tuotteista**

#### ***Luokka I***

- a) lämpökäsitelty täysmaito, joka täyttää rasvapitoisuuden osalta asetuksen (EY) N:o 2597/97 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa säädetty vaatimukset.
- b) lämpökäsitelty, maustettu tai kaakaota sisältävä täysmaito, jossa on a alakohdassa tarkoitettua maitoa vähintään 90 painoprosenttia;
- c) a alakohdassa tarkoitettu täysmaidosta valmistettu jogurtti.

#### ***Luokka II***

- a) lämpökäsitelty maito, jonka rasvapitoisuus on vähintään 3 prosenttia;
- b) lämpökäsitelty, maustettu tai kaakaota sisältävä maito, jossa on a alakohdassa tarkoitettua maitoa vähintään 90 painoprosenttia;
- c) a alakohdassa tarkoitettu maidosta valmistettu *pimä/filmjolk* tai jogurtti.

#### ***Luokka III***

- a) lämpökäsitelty maito, jonka rasvapitoisuus on vähintään 2,5 prosenttia;
- b) lämpökäsitelty, maustettu tai kaakaota sisältävä maito, jossa on a alakohdassa tarkoitettua maitoa vähintään 90 painoprosenttia;
- c) a alakohdassa tarkoitettu maidosta valmistettu jogurtti.

#### ***Luokka IV***

- a) lämpökäsitelty maito, jonka rasvapitoisuus on vähintään 2,0 prosenttia;
- b) lämpökäsitelty, maustettu tai kaakaota sisältävä maito, jossa on a alakohdassa tarkoitettua maitoa vähintään 90 painoprosenttia;
- c) a alakohdassa tarkoitettu maidosta valmistettu jogurtti.

### ***Luokka V***

- a) lämpökäsitelty kevytmaito, joka täyttää rasvapitoisuuden osalta asetuksen (EY) N:o 2597/97 3 artiklan 1 kohdan c alakohdassa säädetyt vaatimukset;
- b) lämpökäsitelty, maustettu tai kaakaota sisältävä kevytmaito, jossa on a alakohdassa tarkoitettua kevytmaitoa vähintään 90 painoprosenttia;
- c) a alakohdassa tarkoitettu kevytmaidosta valmistettu jogurtti;
- d) *piimä/fil*, jonka rasvapitoisuus on vähintään 1,5 prosenttia.

### ***Luokka VI***

- a) lämpökäsitelty maito, jonka rasvapitoisuus on vähintään 1 prosentti;
- b) lämpökäsitelty, maustettu tai kaakaota sisältävä maito, jossa on a alakohdassa tarkoitettua maitoa vähintään 90 painoprosenttia;
- c) a alakohdassa tarkoitettu maidosta valmistettu jogurtti.

### ***Luokka VII***

- a) lämpökäsitelty rasvaton maito, joka täyttää rasvapitoisuuden osalta asetuksen (EY) N:o 2597/97 3 artiklan 1 kohdan d alakohdassa säädetyt vaatimukset;
- b) lämpökäsitelty, maustettu tai kaakaota sisältävä rasvaton maito, jossa on a alakohdassa tarkoitettua maitoa vähintään 90 painoprosenttia;
- c) a alakohdassa tarkoitettu rasvattomasta maidosta valmistettu jogurtti;
- d) *piimä/fil*, jonka rasvapitoisuus on alle 1,5 prosenttia.

### ***Luokka VIII***

Maustamattomat <sup>3</sup> tuorejuustot ja sulatejuustot, joiden rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta on vähintään 40 prosenttia.

---

<sup>3</sup> Tämän luokan osalta maustamattomalla juustolla tarkoitetaan yksinomaan maidosta saatuja tuotteita ottaen huomioon, että niihin voidaan lisätä niiden valmistuksen kannalta tarpeellisia aineita sillä edellytyksellä, ettei näitä aineita käytetä maidon minkään ainesosan osittaiseen tai täydelliseen korvaamiseen.

### ***Luokka IX***

Muut juustot kuin tuorejuustot ja sulatejuustot, joiden rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta on vähintään 45 prosenttia.

### ***Luokka X***

Grana padano -juusto.

### ***Luokka XI***

Parmigiano Reggiano -juusto.

### ***Luokka XII***

Halloumi-juusto.



## **LIITE II**

### **A. Tukimäärät 1.5.2004–30.6.2004:**

- a) 23,24 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan I kuuluvia tuotteita kohden;
- b) 21,82 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan II kuuluvia tuotteita kohden;
- c) 20,41 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan III kuuluvia tuotteita kohden;
- d) 19,00 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan IV kuuluvia tuotteita kohden;
- e) 17,58 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan V kuuluvia tuotteita kohden;
- f) 16,17 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan VI kuuluvia tuotteita kohden;
- g) 13,34 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan VII kuuluvia tuotteita kohden;
- h) 69,72 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan VIII kuuluvia tuotteita kohden;
- i) 177,79 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan IX kuuluvia tuotteita kohden;
- j) 197,54 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan X kuuluvia tuotteita kohden;
- k) 217,29 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan XI kuuluvia tuotteita kohden;
- l) 174,30 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan XII kuuluvia tuotteita kohden.”

### **B. Tukimäärät 1.7.2004–30.6.2005:**

- a) 21,69 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan I kuuluvia tuotteita kohden;
- b) 20,39 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan II kuuluvia tuotteita kohden;
- c) 19,08 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan III kuuluvia tuotteita kohden;

- d) 17,78 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan IV kuuluvia tuotteita kohden;
- e) 16,47 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan V kuuluvia tuotteita kohden;
- f) 15,17 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan VI kuuluvia tuotteita kohden;
- g) 12,56 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan VII kuuluvia tuotteita kohden;
- h) 65,07 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan VIII kuuluvia tuotteita kohden;
- i) 165,93 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan IX kuuluvia tuotteita kohden;
- j) 184,37 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan X kuuluvia tuotteita kohden;
- k) 202,80 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan XI kuuluvia tuotteita kohden;
- l) 162,68 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan XII kuuluvia tuotteita kohden.”

**C. Tukimäärät 1.7.2005–30.6.2006:**

- a) 20,16 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan I kuuluvia tuotteita kohden;
- b) 18,95 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan II kuuluvia tuotteita kohden;
- c) 17,76 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan III kuuluvia tuotteita kohden;
- d) 16,57 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan IV kuuluvia tuotteita kohden;
- e) 15,39 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan V kuuluvia tuotteita kohden;
- f) 14,17 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan VI kuuluvia tuotteita kohden;
- g) 11,78 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan VII kuuluvia tuotteita kohden;
- h) 63,48 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan VIII kuuluvia tuotteita kohden;

- i) 161,87 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan IX kuuluvia tuotteita kohden;
- j) 179,86 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan X kuuluvia tuotteita kohden;
- k) 197,85 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan XI kuuluvia tuotteita kohden;
- l) 158,70 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan XII kuuluvia tuotteita kohden.”

**D. Tukimäärät 1.7.2006–30.6.2007:**

- a) 18,61 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan I kuuluvia tuotteita kohden;
- b) 17,52 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan II kuuluvia tuotteita kohden;
- c) 16,43 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan III kuuluvia tuotteita kohden;
- d) 15,34 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan IV kuuluvia tuotteita kohden;
- e) 14,25 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan V kuuluvia tuotteita kohden;
- f) 13,16 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan VI kuuluvia tuotteita kohden;
- g) 10,97 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan VII kuuluvia tuotteita kohden;
- h) 55,83 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan VIII kuuluvia tuotteita kohden;
- i) 142,37 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan IX kuuluvia tuotteita kohden;
- j) 158,19 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan X kuuluvia tuotteita kohden;
- k) 174,00 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan XI kuuluvia tuotteita kohden;
- l) 139,58 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan XII kuuluvia tuotteita kohden.”

E. **Tukimäärät 1.7.2007 alkaen:**

- a) 18,15 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan I kuuluvia tuotteita kohden;
- b) 17,12 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan II kuuluvia tuotteita kohden;
- c) 16,10 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan III kuuluvia tuotteita kohden;
- d) 15,07 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan IV kuuluvia tuotteita kohden;
- e) 14,04 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan V kuuluvia tuotteita kohden;
- f) 13,01 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan VI kuuluvia tuotteita kohden;
- g) 10,96 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan VII kuuluvia tuotteita kohden;
- h) 54,45 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan VIII kuuluvia tuotteita kohden;
- i) 138,85 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan IX kuuluvia tuotteita kohden;
- j) 154,28 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan X kuuluvia tuotteita kohden;
- k) 169,70 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan XI kuuluvia tuotteita kohden;
- l) 136,13 euroa 100 kilogrammaa liitteessä tarkoitettuun luokkaan XII kuuluvia tuotteita kohden.”